

**Zeitschrift:** Intercura : eine Publikation des Geriatriischen Dienstes, des Stadtärztlichen Dienstes und der Psychiatrisch-Psychologischen Poliklinik der Stadt Zürich

**Herausgeber:** Geriatriischer Dienst, Stadtärztlicher Dienst und Psychiatrisch-Psychologische Poliklinik der Stadt Zürich

**Band:** - (1991)

**Heft:** 36

**Rubrik:** Impressionen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Impressionen

V. Humm

Ich werde mich nicht daran gewöhnen können - jedes Jahr, wenn Ende September Europas Uhren zur mitteleuropäischen Zeit zurückkehren, löst dieser jähe Uebergang einen Herbstchock aus, einen Dunkelheitsschock. Zur selben Stunde, an der es Tags zuvor noch sonnenhell gewesen war, müssen nun die Lichter angezündet werden. Der Sommer ist vorbei. Dieses Jahr hat er es besonders eilig gehabt mit seinem Abschied, er gönnte uns keinen Nachsommer mehr, früh kamen Regen und Wind.

"Herr, es ist Zeit. Der Sommer war sehr gross/ Leg deinen Schatten auf die Sonnenuhren/ und auf den Fluren lass die Winde los", schrieb Rilke.

"Wer jetzt kein Haus hat, baut sich keines mehr/ Wer jetzt allein ist, wird es lange bleiben/ wird wachen, lesen, lange Briefe schreiben/ und wird in den Alleen hin und her/ unruhig wandern, wenn die Blätter treiben", heisst die letzte Strophe.

Wer jetzt kein Haus hat... Wer zählt, wer nennt sie, die Menschen, die nicht nur "kein Haus" haben, sondern auf der Flucht sind vor wirtschaftlicher Not oder politischem Terror. Niemand baut ihnen Häuser, man will sie nirgends haben. Und der Winter kommt.

Wie preisen doch Eichendorff's muntere Pragerstudenten - freiwillig auf der Wanderschaft - den glücklich, der friedlich am warmen Ofen sitzen kann, dieweil ihnen der "kalte Boreas" durch die regennassen Mäntel bläst: "Beatus ille homo/ Qui sedet in sua domo/ et sedet post fornacem et habet bonam pacem". Nur mit Beklemmung kann man in seiner eigenen warmen Stube an die denken, die frieren...innerlich und äusserlich.

Wer jetzt allein ist... Das trifft viele von uns. Drohender als zur heiteren Jahreszeit hockt das Gespenst der Einsamkeit in den

Stuben der Alleinstehenden. Man versucht, es zu ignorieren, man wird "lesen, wachen, lange Briefe schreiben".. und der Fernsehapparat (so man einen hat) mag das ruhelose Wandern in den Alleen ersetzen. Wo gäbe es auch Alleen in unseren nüchteren Vorortsgemeinden. Würden wir es überhaupt wagen zur Dämmerstunde in stillen Alleen auf und nieder zu wandern, wo hinter jedem dicken Baumstamm Gefahren lauern können?

Das Treiben der Blätter verfolgen wir vom Stubenfenster aus. "Das ist der Herbst - der bricht mir noch das Herz." Wer hat das gesagt? Heine? Nietzsche? Ich komme nicht darauf, ich hole meine "Deutschen Lyriker" hervor, die dicke Anthologie aus der Töchtzeit, um nachzusehen. Es war Nietzsche, der den ver-zweifelden Ausspruch tat.

Glücklicherweise fand ich auch andere Herbstgedichte, be-sinnliche, romantische und frohe. Das heiterste stammt von Theodor Storm, wobei allerdings die Angabe fehlt, wie alt (oder wie jung) er war, als er es schrieb. Frohgemut ist es jedenfalls. Hier seine erste Strophe:

"Der Nebel steigt, es fällt das Laub/ Schenk ein den Wein, den holden/ Wir wollen uns den grauen Tag/ Vergolden, ja vergol-den!"

Vergolden..."Grossi guldigi Summervögel flüged über d'Schtrasse, grossi guldigi Summervögel flüged usem Wald is Fäld", haben wir als Kinder gesungen. Das Herbstkleid der Laubbäume verleiht während Wochen selbst grauen Tagen noch Farbe. Scheint gar die Sonne, wird die Buntheit zur leuchtenden Pracht. Wüsste ich nicht, dass jeder Versuch zum Scheitern verurteilt wäre, diese Vielfalt von Farben mit dem Pin-sel wiederzugeben, ich würde mich an den Waldrand setzen und malen.

Kürzlich fuhr ich wieder einmal ins Bündnerland. Am Vortag hatte es geschneit, die Churfirsten waren weiss, doch schim-merten die Felsen hindurch, es sah aus, als hätte man Puder-zucker über das Grau gestreut. Weiss und Grau - Winterkälte, Winterstarre. Warme, satte Farben über den bewaldeten Abhängen weiter unten, kräftiges Rot, gedämpftes Gold und lo-derndes Gelb, hellstes bis dunkelstes Braun, durchwirkt mit



grünen Spitzen. Der stille See spiegelte die mannigfachen Farbtöne wider, es war eine zwiefache Symphonie unter einem hohen, silberblauen Himmel.

Einmal aber fallen auch die letzten Blätter von den Bäumen. Mit grösstem Vergnügen schlurften wir als Kinder durch den raschelnden Teppich. Am schönsten war es im Wald, auch später, mit Sohn und Hund. Uebermütig bellend rannte er uns voran, stiess seine Schnauze in die Blätter, sie aufwirbelnd wie ein kleiner Pflug. Noch heute schiebe ich meine Füsse mit kindlicher Freude durch dichte Laubdecken, vielleicht ein wenig behutsamer als vor Jahren. Auf nassen Blättern kann man gar leicht ausrutschen...

Endgültig werden nun die Tage düster. An einem solchen dunkeln Tag schreibe ich meine Impressionen... Jetzt gegen Abend, ist der Regen in Schnee übergegangen, er fällt in dichten, schweren Flocken, klebt sich an Sträuchern und Aesten fest und bleibt auf der Wiese liegen, die letzte Farbe unter sich begrabend. "Wie weer's doch au im Winter so trurig und so schwer, wänn nöd s'lieb Wiehnachts-Chindli uf d'Erde gfloge weer..."

Adventszeit - Weihnachten. Ich werde mich sehr hüten, den grossen Problemkreis rund um Weihnachten zu beleuchten. Er reicht von der Schwierigkeit mit der himmlischen Botschaft über Sehnsucht, Heimweh, Trauer und Nostalgie bis zu Hektik und Streit. Was Freude sein sollte, wird zur psychischen und physischen Belastung... Das heisst nicht, dass schöne Weihnachtsfeiern Illusion wären. Aber wir verfallen nur zu oft dem Irrtum, sie müssten stets und in allen Belangen perfekt sein und unseren Wunschvorstellungen entsprechen. Am schwersten zu ertragen sind die Erinnerungen an Weihnachtsfeiern, die nie mehr wiederkehren werden, ist das Heimweh nach geliebten Menschen, die aus unserem Lebenskreis hinausgetreten sind. Dieses Heimweh kann uns aber auch an einem strahlenden Frühlingstag überfallen... Seit ich die Wehmut nicht mehr

krampfhaft verdrängen will, sondern sie annehme und ihr Raum gewähre, kann ich besser mit ihr leben.

Jedes Jahr freue ich mich auf die Adventszeit. Ich hole meine "Santons" hervor, die kleinen provençalischen Krippenfiguren aus bemaltem Ton und stelle sie auf. Es werden ihrer immer mehr, glücklicherweise sind sie auch in Zürich erhältlich, im Provence-Laden an der Strehlgasse. Es ist eine Freude besonderer Art, neue Figürchen auszuwählen.

Meist muss ich für die zierliche Gesellschaft zuerst Platz schaffen und Bücher wegräumen, denn auch ihrer werden ständig mehr. Zwei rote Kerzen flankieren die kleine Gruppe. Selten kann ich der Versuchung widerstehen, auch einen Weihnachtsstern zu kaufen, diese Pflanze aus fernem Land mit ihren roten und grünen Blättern, die schon fast zu Weihnachten gehört wie Tannenzweige und Misteln. Ich stelle sie hinter das Kripplein. Neben ihm blüht Jahr für Jahr mein Weihnachtskaktus.

Mancher Abend gehört der Musik, ich veranstalte meine eigenen Adventskonzerte, Platten dazu finden sich viele im Gestell. Beim Zuhören wird weder gestrickt noch gelesen - das tut man in der Tonhalle ja auch nicht. Und wirkliches Musik-Hören ist etwas Ganzheitliches; es gestattet keine geteilte Aufmerksamkeit. Das elektrische Licht ist gelöscht, nur eine Kerze brennt. Manchmal flackert sie, als übertrügen sich die Schwingungen der Töne auf die kleine Flamme.

Tagsüber klappert stundenlang meine Schreibmaschine. Die Liste derer, die Weihnachtsbriefe - nicht nur Grüsse! - erhalten, ist lang.

Auf dem Couchtisch liegen Bücher. Ich suche nach Geschichten zum Vorlesen - an der Adventsfeier mit Freundinnen, unterm Christbaum im Konsumhaus. Für meine Enkel und für ihre Eltern ist "em Grossmuetti sy Gschicht" seit Jahren Teil des Weihnachtsfestes. Mein Vater hatte die Tradition angefangen, an Weihnachten eine Geschichte vorzulesen. Ich führe sie weiter -



nach einer langen Pause, während derer es niemand über sich gebracht hatte, an Vater's Statt zu lesen.

Freilich lese ich nicht nur Weihnächtliches, zur Zeit ist es Silja Walter's "Wolkenbaum", der mich bezaubert.

Etwas anderes liegt ebenfalls auf dem Couchtisch - farbenfrohe, kuschelweiche Wolle, sie macht das Stricken zu einer zärtlichen Betätigung.

Wieder steigt ein Kinderlied aus der Erinnerung empor. "Du liebe Wiehnachtsängel, chum ämel gern und gschwind/ Du findsch e heiteri Stube und luter bravi Chind".

Das mit den "braven Kindern" hat seine Aktualität für uns verloren, um die "heitere Stube" kann und soll man sich wohl weiterhin bemühen.

Ihnen und mir wünsche ich eine fröhliche, gnadenbringende Weihnachtszeit.

Möglicherweise sind die Festtage vorüber, wenn Sie meine Zeilen lesen. Dann hoffe ich, dass wir uns alle mit frohem Herzen an Weihnachten 1991 zurückerinnern dürfen.

----